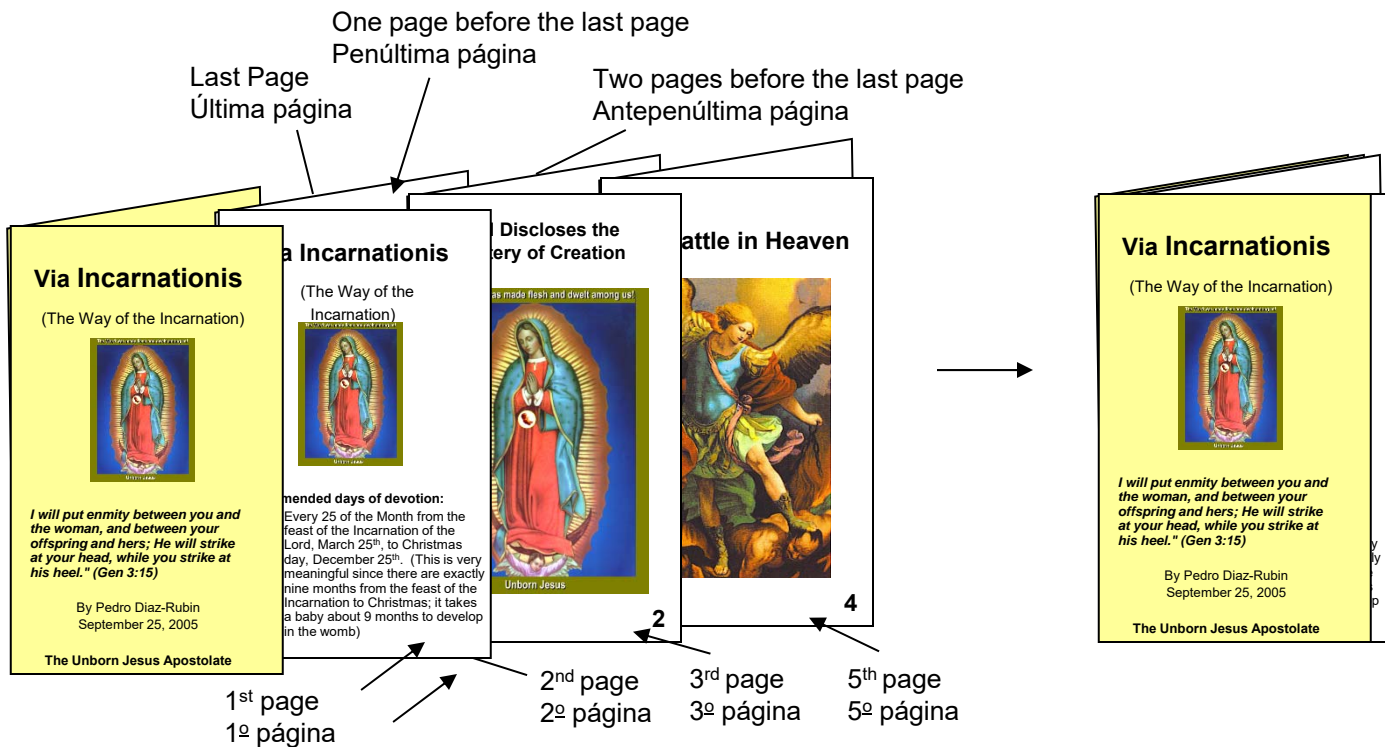


Assembly Instructions

- Print the cover page on a thick stock paper (8 ½"x11").
- Print the reminding pages double-sided on regular paper.
- Assemble the booklet as shown bellow starting with the thick stock cover and then the regular paper pages in the same sequence they appear in this file.
- With a 5 1/2" long stapler, staple the booklet in the middle and then fold on half.

Instrucciones de montaje

- Imprima la portada en un papel grueso (8 ½ "x11").
- Imprima las demás páginas a doble cara en papel normal.
- Ensamble el librito como se muestra a continuación, comenzando con la cubierta gruesa y luego introduzca las páginas de papel en la misma secuencia en que aparecen en indicado abajo.
- Con una grapadora de 5 1/2 'pulgadas de largo, engrape el folleto en el medio y luego doble por la mitad.



Cover page follows next

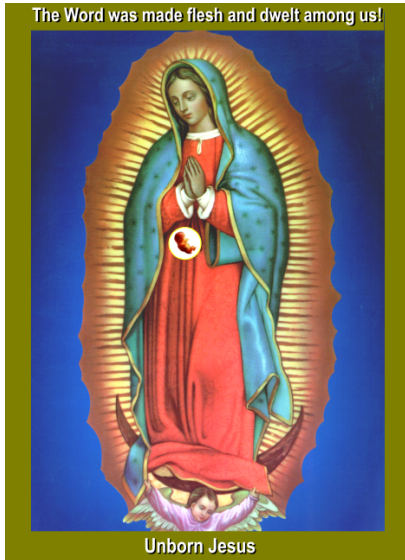
(Note: Do not print this page)

La portada sigue a continuación

(Atención: no imprima esta página)

Via Incarnationis

(Las Estaciones de la Encarnación)



**Entonces Yahveh Dios dijo a la serpiente:
«Enemistad pondré entre ti y la mujer, y entre
tu linaje y su linaje: él te pisará la cabeza
mientras acechas tú su ‘talón’.» (Gen 3:14,
3:15)**

Por Pedro Díaz-Rubín
Marzo 25, 2012
Apostolado del Nonato Jesús

www.unbornjesus.com
© 2005 Pedro Diaz-Rubin

Via Incarnationis

(The Way of the Incarnation)



**Then the LORD God said to the serpent:
“I will put enmity between you and the
woman, and between your offspring and
hers; He will strike at your head, while
you strike at his heel.” (Gen 3:14, 3:15)**

By Pedro Diaz-Rubin
March 25, 2012
The Unborn Jesus Apostolate

www.unbornjesus.com
© 2005 Pedro Diaz-Rubin

The reminding pages follows next

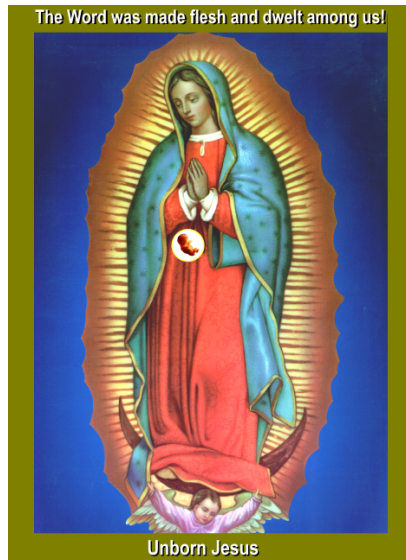
El resto de las páginas sigue a
continuación

(Note: Do not print this page)

(Atención: no imprima esta página)

Via Incarnationis

(The Way of the Incarnation)



Recommended days of devotion:

- Every 25 of the Month from the feast of the Incarnation of the Lord, March 25th, to Christmas day, December 25th. (This is very meaningful since there are exactly nine months from the feast of the Incarnation to Christmas; it takes a baby about 9 months to develop in the womb)
- During Advent in preparation for the Nativity
- Any other day the Mystery of the Incarnation is to be proclaimed

El Apostolado del Nonato Jesús

Nuestro Objetivo

Nuestro objetivo es ser un Apostolado que promueve una devoción a Jesús en el Seno. Así demostrando que el Misterio de la Encarnación es un acto de Misericordia Divina de Dios hacia la humanidad. Estamos dispuestos a formar un ejército espiritual de guerreros de la oración al Santísimo Sacramento que rendirá culto en honor a Jesús en el Seno y honrará a Su Madre María con el título de Nuestra Señora de Guadalupe, puesto que ella es “el faro” que ilumina el camino al Misterio de Encarnación. A través del conocimiento y culto del Jesús Nonato, el número de abortos mundial se reducirá cuando las futuras madres consideren a sus bebés nonatos como seres creados en imagen y semejanza al Niño Jesús Nonato.

Declaración de la Misión

Con una meta de ser los sirvientes misioneros del Nonato Jesús y de su Madre María, y para fortalecer y el triunfo de la Cultura de la Vida, el apostolado del Nonato Jesús promueve conocimiento sobre el Nonato Jesús a las personas de todo el mundo, introduciéndolas así al concepto e implicaciones del Misterio de la Encarnación y a la devoción a Jesús en el Seno de María.

The Unborn Jesus Apostolate

Our Vision

Our vision is to be an Apostolate that promotes a devotion to Jesus in the Womb. In doing so, we will demonstrate the Mystery of the Incarnation to be an act of God's Divine Mercy towards humanity. We will form a spiritual army of prayer warriors at the Blessed Sacrament who will worship and honor Jesus in the Womb and will honor His Mother Mary with the title of Our Lady of Guadalupe, since she is the "light-house" that points towards the Mystery of the Incarnation. Through the awareness and worship of the Unborn Jesus, the number of abortions world-wide will be reduced as mothers recognize their unborn babies are beings created in the image and likeness of the Unborn Jesus.

Mission Statement

The goal of the Unborn Jesus Apostolate is to inspire missionary servants of the Unborn Jesus and his Mother Mary, and to promote the Culture of Life with a view to its ultimate Victory. The Unborn Jesus Apostolate provides awareness of the Unborn Jesus to people throughout the world by introducing them to the concept and implications of the Mystery of the Incarnation as it promotes devotion to Jesus in the Womb of Mary.

Via Incarnationis

(Las Estaciones de la Encarnación)



Se recomienda los siguientes días para la devoción:

- Cada 25 del mes desde la fiesta de la Encarnación del Señor (el 25 de marzo) hasta la fiesta de la Navidad (el 25 de diciembre). (Es significativo el que sean exactamente nueve los meses que hay entre la fiesta de la Encarnación del Señor y la fiesta de la Navidad; Se toman aproximadamente 9 meses para que un bebé se desarrolle por completo en el vientre materno)
- Durante el Adviento en preparación de la Navidad.
- Cualquier día que se proclame el Misterio de la Encarnación.



First Station God Discloses the Mystery of Creation

- We adore you Christ and we praise You
- Because through your Incarnation you came to redeem the world

Reading

Then God's temple in heaven was opened, and the ark of his covenant could be seen in the temple. There were flashes of lightning, rumblings, and peals of thunder, an earthquake, and a violent hailstorm.

A great sign appeared in the sky, a woman clothed with the sun, with the moon under her feet, and on her head a crown of twelve stars. She was with child and wailed aloud in pain as she labored to give birth. (Rev 11:19, 12:1 – 2)

She gave birth to a son, a male child, destined to rule all the nations with an iron rod. Her child was caught up to God and his throne. (Rev 12:5)

Meditation

In this Bible passage, the Mystery of the Incarnation is revealed to the angels that a woman (Mary) is about to give birth. This revelation tests the moral character of the angels. Their acceptance of this revelation is a sign of their willingness to submit to God in human form (Jesus), and to his mother, as well. Their rejection of this revelation is a sign of their unwillingness to so submit.

(Reference Material: "The Mystical City of God" by Blessed Maria of Agreda.)

- Our Father and Hail Mary

Venid, adoremos

Venid, adoremos, con alegre canto;
venid al pueblito de Belén.
Hoy ha nacido el Rey del los ángeles.
Venid y adoremos, venid y adoremos,
venid y adoremos a Cristo Jesús.

Cantadle loores, coros celestiales;
resuene el eco angelical.
Gloria cantemos al Dios del cielo.
Venid y adoremos, venid y adoremos,
venid y adoremos a Cristo Jesús.

Señor, nos gozamos en tu nacimiento;
oh Cristo, a ti la gloria será.
Ya en la carne, Verbo del Padre.
Venid y adoremos, venid y adoremos,
venid y adoremos a Cristo Jesús.

Venid y Adoremos, Los ángeles del cielo,
Cantan Victoriosos, Es Cristo Jesús.

O come, all ye faithful

O come, all ye faithful, joyful and triumphant,
O come ye, O come ye, to Bethlehem.
Come and behold Him, born the King of angels;

Refrain

O come, let us adore Him,
O come, let us adore Him,
O come, let us adore Him,
Christ the Lord.

True God of true God, Light from Light Eternal,
Lo, He shuns not the Virgin's womb;
Son of the Father, begotten, not created;

Refrain

Sing, choirs of angels, sing in exultation;
O sing, all ye citizens of heaven above!
Glory to God, all glory in the highest;

Refrain

See how the shepherds, summoned to His cradle,
Leaving their flocks, draw nigh to gaze;
We too will thither bend our joyful footsteps;

Refrain

Lo! star led chieftains, Magi, Christ adoring,
Offer Him incense, gold, and myrrh;

We to the Christ Child bring our hearts' oblations.

Refrain

Child, for us sinners poor and in the manger,
We would embrace Thee, with love and awe;
Who would not love Thee, loving us so dearly?

Refrain

Yea, Lord, we greet Thee, born this happy morning;
Jesus, to Thee be glory given;
Word of the Father, now in flesh appearing.

Refrain



Primera Estación La consumación del Misterio de Dios, según lo había anunciado a sus profetas

- Te adoramos Cristo y te bendecimos
- Porque por medio de Tu Encarnación viniste a redimir al mundo

Lectura

Y se abrió el Santuario de Dios en el cielo, y apareció el arca de su alianza en el Santuario, y se produjeron relámpagos, y fragor, y truenos, y temblor de tierra y fuerte granizada. (Apocalipsis 11:19)

Una gran señal apareció en el cielo: una Mujer, vestida del sol, con la luna bajo sus pies, y una corona de doce estrellas sobre su cabeza; está encinta, y grita con los dolores del parto y con el tormento de dar a luz. (Apocalipsis 12:1 – 2)

La mujer dio a luz un Hijo varón, el que ha de regir a todas las naciones con cetro de hierro; y su hijo fue arrebatado hasta Dios y hasta su trono. (Apocalipsis 12:5)

Meditación

En este pasaje bíblico, el Misterio de la Encarnación es revelado a los ángeles por medio de una mujer (María) que está por dar luz. Esta revelación es una prueba de carácter moral que Dios le pone a los ángeles. Al aceptar esta revelación, los ángeles demuestran su aceptación a someterse a Dios con forma humana (Jesús), y a su madre (María). Los que no estuvieron de acuerdo se revelaron contra Dios.

(Material de referencia: "Mística Ciudad de Dios" por la Beata María de Agreda.)

- Un Padre Nuestro y un Ave María



Second Station The Battle in Heaven

- We adore you Christ and we praise You
- Because through your Incarnation you came to redeem the world

Reading

Then war broke out in heaven; Michael and his angels battled against the dragon. The dragon and its angels fought back, but they did not prevail and there was no longer any place for them in heaven. The huge dragon, the ancient serpent, who is called the Devil and Satan, who deceived the whole world, was thrown down to earth, and its angels were thrown down with it (Rev 12:7)

Then the dragon became angry with the woman and went off to wage war against the rest of her offspring, those who keep God's commandments and bear witness to Jesus. (Rev 12:17)

Meditation

Lucifer, being the most beautiful and highest angel in rank, fails the test by rejecting the Mystery of the Incarnation. He loses his place in Heaven after the angelic war and goes to earth in pursuit of Mary to prevent Jesus' birth. -Abortion is a manifestation of the ordeal found in Revelation 12: the dragon wants to devour the Child in the womb.

(Reference Material: "The Mystical City of God" by Blessed Maria of Agreda.)

- Our Father and Hail Mary



Décimo-cuarta Estación La Natividad del Señor

- Te adoramos Cristo y te bendecimos
- Porque por medio de Tu Encarnación viniste a redimir al mundo

Lectura

Sucedió que por aquellos días salió un edicto de César Augusto ordenando que se empadronase todo el mundo. Este primer empadronamiento tuvo lugar siendo gobernador de Siria Cirino. Iban todos a empadronarse, cada uno a su ciudad. Subió también José desde Galilea, de la ciudad de Nazaret, a Judea, a la ciudad de David, que se llama Belén, por ser él de la casa y familia de David, para empadronarse con María, su esposa, que estaba encinta. Y sucedió que, mientras ellos estaban allí, se le cumplieron los días del alumbramiento, y dio a luz a su hijo primogénito, le envolvió en pañales y le acostó en un pesebre, porque no tenían sitio en el alojamiento. (Lucas 2:1-7)

Meditación

En el párrafo 180 del primer cuaderno del diario de Santa Faustina, Dios revela sus atributos. El primer atributo que revela Dios es su Santidad; el segundo, es su Justicia; y el tercero es su Amor y Misericordia.

Santa Faustina entendió que el mayor de los atributo es el Amor y Misericordia. Este une la criatura con el Creador. Este inmenso Amor y abismo de Misericordia es manifestado en el momento de la Encarnación del Verbo Divino y en la Remisión [de la humanidad].

- Un Padre Nuestro y un Ave María



Fourteenth Station The Nativity of the Lord

- We adore you Christ and we praise You
- Because through your Incarnation you came to redeem the world

Reading

In those days a decree went out from Caesar Augustus that the whole world should be enrolled. This was the first enrollment, when Quirinius was governor of Syria. So all went to be enrolled, each to his own town. And Joseph too went up from Galilee from the town of Nazareth to Judea, to the city of David that is called Bethlehem, because he was of the house and family of David, to be enrolled with Mary, his betrothed, who was with child. (Lk 2:1-5)

While they were there, the time came for her to have her child, and she gave birth to her firstborn son. She wrapped him in swaddling clothes and laid him in a manger, because there was no room for them in the inn. (Lk 2:6)

Meditation

In Saint Faustina's Diary, Paragraph 180 of Notebook I, God reveals His attributes. The first attribute God reveals is His Holiness; the second, His Justice; and the third attribute is His Love and Mercy.

Saint Faustina understood that the greatest attribute is Love and Mercy. It unites the creature with the Creator. This immense Love and abyss of Mercy are made known in the Incarnation of the Word and in the Redemption [of humanity].

- Our Father and Hail Mary



Segunda Estación La batalla angélica

- Te adoramos Cristo y te bendecimos
- Porque por medio de Tu Encarnación viniste a redimir al mundo

Lectura

Entonces se entabló una batalla en el cielo: Miguel y sus Ángeles combatieron con el Dragón. También el Dragón y sus Ángeles combatieron, pero no prevalecieron y no hubo ya en el cielo lugar para ellos. Y fue arrojado el gran Dragón, la Serpiente antigua, el llamado Diablo y Satanás, el seductor del mundo entero; fue arrojado a la tierra y sus Ángeles fueron arrojados con él. (Apocalipsis 12:7-9)

Entonces despechado contra la Mujer, se fue a hacer la guerra al resto de sus hijos, los que guardan los mandamientos de Dios y mantienen el testimonio de Jesús. (Apocalipsis 12:17).

Meditación

Lucifer, siendo el más hermoso ángel de mayor rango, reprueba la prueba al rechazar al Misterio de la Encarnación. Pierde su lugar en el Cielo al ser vencido durante la batalla angelical; y al ser mandado a la Tierra, busca a María para prevenir el nacimiento de Jesús. —El aborto es una manifestación de los trágicos eventos descritos en el capítulo 12 del libro del Apocalipsis: El dragón quiere devorar al niño en el vientre.

(Material de referencia: "Mística Ciudad de Dios" por la Beata María de Agreda.)

- Un Padre Nuestro y un Ave María



Third Station The Fall of Man and the Need for Redemption

- We adore you Christ and we praise You
- Because through your Incarnation you came to redeem the world

Reading

When they heard the sound of the LORD God moving about in the garden at the breezy time of the day, the man and his wife hid themselves from the LORD God among the trees of the garden. The LORD God then called to the man and asked him, "Where are you?" He answered, "I heard you in the garden; but I was afraid, because I was naked, so I hid myself." Then he asked, "Who told you that you were naked? You have eaten, then, from the tree of which I had forbidden you to eat!" The man replied, "The woman whom you put here with me--she gave me fruit from the tree, so I ate it." The LORD God then asked the woman, "Why did you do such a thing?" The woman answered, "The serpent tricked me into it, so I ate it."

Then the LORD God said to the serpent: ". . . I will put enmity between you and the woman, and between your offspring and hers; He will strike at your head, while you strike at his heel" (Gen 3:8-17).

Meditation

The first thing the devil does after being cast down from Heaven is to tempt Eve to sin. He knows Eve has the womb that will give birth to the rest of humanity. If her soul is stained, then Jesus will not be able to be born from her corrupted offspring.

The fall of man brought corruption and sin to the world. Humanity needs now to be redeemed, something which cannot be obtained by its own corrupted nature.

- Our Father and Hail Mary



Décimo-tercera Estación El tercer trimestre de Jesús en el ceno

- Te adoramos Cristo y te bendecimos
- Porque por medio de Tu Encarnación viniste a redimir al mundo

Lectura

La generación de Jesucristo fue de esta manera: Su madre, María, estaba desposada con José y, antes de empezar a estar juntos ellos, se encontró encinta por obra del Espíritu Santo. Su marido José, como era justo y no quería ponerla en evidencia, resolvió repudiarla en secreto. Así lo tenía planeado, cuando el Ángel del Señor se le apareció en sueños y le dijo: «José, hijo de David, no temas tomar contigo a María tu mujer porque lo engendrado en ella es del Espíritu Santo. Dará a luz un hijo, y tú le pondrás por nombre Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados.»

Todo esto sucedió para que se cumpliese el oráculo del Señor por medio del profeta: Ved que la virgen concebirá y dará a luz un hijo, y le pondrán por nombre Emmanuel, que traducido significa: «Dios con nosotros.»

Despertado José del sueño, hizo como el Ángel del Señor le había mandado, y tomó consigo a su mujer. Y no la conocía hasta que ella dio a luz un hijo, y le puso por nombre Jesús. (Mateo 1:18-25)

Meditación

De la 25ª (vigésimo-quinta) a la 28ª (vigésimo-octava) semana; es decir, de los 6 a los 7 meses, el Nonato Jesús tiene cerca de 15 pulgadas de largo y pesa aproximadamente dos libras y media.

De la 29ª (vigésimo-novena) a la 32ª (trigésimo-segunda) semana; es decir, de los 7 a los 8 meses, el Nonato Jesús tiene cerca de 16 pulgadas de largo, pesa aproximadamente cuatro libras y media, y sus huesos se encuentran ya desarrollados.

De la 33ª (trigésimo-tercera) a la 40ª (cuadragésima) semana; es decir, de los 8 a los 9 meses, el Nonato Jesús mide entre 18 y 21 pulgadas de largo, pesa entre 6 y 8 libras, se puede percibir que duerme, sus movimientos motores son ya notorios y está listo para nacer.

- Un Padre Nuestro y un Ave María



Thirteenth Station The Third Trimester of Jesus in the Womb

- We adore you Christ and we praise You
- Because through your Incarnation you came to redeem the world

Reading

... When his mother Mary was betrothed to Joseph, but before they lived together, she was found with child through the holy Spirit. Joseph her husband, since he was a righteous man, yet unwilling to expose her to shame, decided to divorce her quietly. Such was his intention when, behold, the angel of the Lord appeared to him in a dream and said, "Joseph, son of David, do not be afraid to take Mary your wife into your home. For it is through the holy Spirit that this child has been conceived in her. She will bear a son and you are to name him Jesus, because he will save his people from their sins."

All this took place to fulfill what the Lord had said through the prophet: "Behold, the virgin shall be with child and bear a son, and they shall name him Emmanuel," which means "God is with us."

When Joseph awoke, he did as the angel of the Lord had commanded him and took his wife into his home. (Mt 1:18-25)

Meditation

From the 25th through the 28th week (6 - 7 months), the Unborn Jesus is about 15 inches long and He weighs about 2.5 pounds.

From the 29th through the 32nd week (7 - 8 months), the Unborn Jesus is now 16 inches long, He weighs about 4.5 pounds and His bones are fully developed.

From the 33rd through the 40th week (8 - 9 months), the Unborn Jesus is about 18 - 21 inches long, weighs about 6 - 8 pounds, His sleep patterns are apparent, His movement is very apparent and He is ready to be born.

- Our Father and Hail Mary



Tercera Estación La caída del hombre y la necesidad de un Redentor

- Te adoramos Cristo y te bendecimos
- Porque por medio de Tu Encarnación viniste a redimir al mundo

Lectura

Oyeron luego el ruido de los pasos de Yahveh Dios que se paseaba por el jardín a la hora de la brisa, y el hombre y su mujer se ocultaron de la vista de Yahveh Dios por entre los árboles del jardín. Yahveh Dios llamó al hombre y le dijo: «¿Dónde estás?» Este contestó: «Te oí andar por el jardín y tuve miedo, porque estoy desnudo; por eso me escondí.» El replicó: «¿Quién te ha hecho ver que estabas desnudo? ¿Has comido acaso del árbol del que te prohibí comer?» Dijo el hombre: «La mujer que me diste por compañera me dio del árbol y comí.» Dijo, pues, Yahveh Dios a la mujer: «¿Por qué lo has hecho?» Y contestó la mujer: «La serpiente me sedujo, y comí.»

Entonces Yahveh Dios dijo a la serpiente: «Por haber hecho esto, maldita seas entre todas las bestias y entre todos los animales del campo. Sobre tu vientre caminarás, y polvo comerás todos los días de tu vida. Enemistad pondré entre ti y la mujer, y entre tu linaje y su linaje: él te pisará la cabeza mientras acechas tú su talón.» (Génesis 3:8-15)

Meditación

Lo primero que el Demonio hace después de ser desterrado del cielo es tentar a Eva. El sabe que Eva tiene el vientre que dará luz al resto de la humanidad. Si el alma de Eva se mancha, Jesús no podría nacer de sus descendientes que heredarían el pecado original.

La caída del hombre introdujo el pecado en el mundo. La humanidad ahora necesita ser redimida y esto no puede lograrlo con su naturaleza corrupta.

- Un Padre Nuestro y un Ave María



Fourth Station God Promises a Redeemer through His Prophets

- We adore you Christ and we praise You
- Because through your Incarnation you came to redeem the world

Reading

For a child is born to us, a son is given us; upon his shoulder dominion rests. They name him Wonder-Counselor, God-Hero, Father-Forever, Prince of Peace. His dominion is vast and forever peaceful, From David's throne, and over his kingdom, which he confirms and sustains by judgment and justice, both now and forever. (Isaiah Chapter 9:5-6).

. . . Listen, O house of David! Is it not enough for you to weary men, must you also weary my God? Therefore the Lord himself will give you this sign: the virgin shall be with child, and bear a son, and shall name him Immanuel. (Isaiah 7:10-14)

But you, Bethlehem-Ephrathah too small to be among the clans of Judah, from you shall come forth for me one who is to be ruler in Israel; whose origin is from of old, from ancient times. (Therefore the Lord will give them up, until the time when she who is to give birth has borne, and the rest of his brethren shall return to the children of Israel.) He shall stand firm and shepherd his flock by the strength of the LORD, in the majestic name of the LORD, his God; and they shall remain, for now his greatness shall reach to the ends of the earth; he shall be peace. (Micah 5:1-4)

Meditation

Through Isaiah, the Lord himself announces that Mary is to be the sign of the Immanuel. And through Micah, Bethlehem is prophesized to be the birthplace of the Immanuel.

- Our Father and Hail Mary



Décimo-segunda Estación El segundo trimestre de Jesús en el ceno

- Te adoramos Cristo y te bendecimos
- Porque por medio de Tu Encarnación viniste a redimir al mundo

Lectura: «Bendito el Señor Dios de Israel porque ha visitado y redimido a su pueblo. Y nos ha suscitado una fuerza salvadora en la casa de David, su siervo, como había prometido desde tiempos antiguos, por boca de sus santos profetas, que nos salvaría de nuestros enemigos y de las manos de todos los que nos odiaban haciendo misericordia a nuestros padres y recordando su santa alianza y el juramento que juró a Abraham nuestro padre, de concedernos que, libres de manos enemigas, podamos servirle sin temor en santidad y justicia delante de él todos nuestros días. (Lucas 1:68-75)

Juan da testimonio de él y clama: «Este era del que yo dije: El que viene detrás de mí se ha puesto delante de mí, porque existía antes que yo.» Pues de su plenitud hemos recibido todos, y gracia por gracia. Porque la Ley fue dada por medio de Moisés; la gracia y la verdad nos han llegado por Jesucristo. A Dios nadie le ha visto jamás: el Hijo único, que está en el seno del Padre, él lo ha contado. (Juan 1:15-18)

Meditación

De la 17ª (décimo-séptima) a la 20ª (vigésima) semana; es decir, de los 4 a los 5 meses, el Nonato Jesús crece cerca de 8 pulgadas. Sus cejas se han formado ya. Sus movimientos se pueden ya sentir. Su sistema circulatorio ya comenzó a trabajar. Ya puede tragar y soñar.

A las 20 semanas, el Nonato Jesús puede inhalar liquido amniótico con sus pulmones en desarrollo. Puede ya agarrar el cordón umbilical. Su aceite natural y glándulas sudatorias ya funcionan. Su Madre siente un aumento en el movimiento del Nonato Jesús cuando este patea o tiene hipo.

De la 21ª (vigésimo-primer) a la 24ª (vigésimo-cuart) semana; es decir, de los 5 a los 6 meses, el Nonato Jesús mide cerca de 11 pulgadas, pesa cerca de 1 libra y media y puede oír y reaccionar en la presencia de sonido que proviene fuera del vientre materno. Él puede ya reconocer la voz de su Madre.

- Un Padre Nuestro y un Ave María



Twelfth Station The Second Trimester of Jesus in the Womb

- **We adore you Christ and we praise You**
- **Because through your Incarnation you came to redeem the world**

Reading

"Blessed be the Lord, the God of Israel, for he has visited and brought redemption to his people. He has raised up a horn for our salvation within the house of David his servant, even as he promised through the mouth of his holy prophets from of old: salvation from our enemies and from the hand of all who hate us, to show mercy to our fathers and to be mindful of his holy covenant and of the oath he swore to Abraham our father, and to grant us that, rescued from the hand of enemies, without fear we might worship him in holiness and righteousness before him all our days." (Lk 1:68-75)

John testified to him and cried out, saying, "This was he of whom I said, 'The one who is coming after me ranks ahead of me because he existed before me.'" From his fullness we have all received, grace in place of grace, because while the law was given through Moses, grace and truth came through Jesus Christ. No one has ever seen God. The only Son, God, who is at the Father's side, has revealed him. (Jn 1:15-18)

Meditation

Between the 17th and 20th week (4 - 5 months), the Unborn Jesus grows about 8 inches. His eyebrows form. His movement can be felt by His mother. The Unborn Jesus' circulatory system is working, He can swallow and He can have dreams.

At 20 weeks the Unborn Jesus practices breathing by inhaling amniotic fluid into His developing lungs. He will grasp at the umbilical cord when He feels it. Oil and sweat glands are now functioning. At this time, Our Lady feels an increase in movement caused by the baby kicking and having hiccups.

From the 21st through the 24th weeks (5 - 6 months), the Unborn Jesus is about 11 inches long or more. He weighs about 1.5 pounds and he can hear and react to sounds from outside the womb. He can even recognize His mother's voice.

- **Our Father and Hail Mary**



Cuarta Estación Dios anuncia su promesa de un redentor por medio de sus profetas

- **Te adoramos Cristo y te bendecimos**
- **Porque por medio de Tu Encarnación viniste a redimir al mundo**

Lectura

Porque una criatura nos ha nacido, un hijo se nos ha dado. Estará el señorío sobre su hombro, y se llamará su nombre «Maravilla de Consejero», «Dios Fuerte», «Siempre Padre», «Príncipe de Paz». Grande es su señorío y la paz no tendrá fin sobre el trono de David y sobre su reino, para restaurarlo y consolidarlo por la equidad y la justicia, Desde ahora y hasta siempre, el celo de Yahveh Sebaot hará eso. (Isaías 9:5-6).

Dijo Isaías: «Oíd, pues, casa de David: ¿Os parece poco cansar a los hombres, que cansáis también a mi Dios? Pues bien, el Señor mismo va a daros una señal: He aquí que una doncella está encinta y va a dar a luz un hijo, y le pondrá por nombre Emmanuel. (Isaías 7:13-14)

Mas tú, Belén Efratá, aunque eres la menor entre las familias de Judá, de ti me ha de salir aquel que ha de dominar en Israel, y cuyos orígenes son de antigüedad, desde los días de antaño. Por eso él los abandonará hasta el tiempo en que dé a luz la que ha de dar a luz. Entonces el resto de sus hermanos volverá a los hijos de Israel. El se alzará y pastoreará con el poder de Yahveh, con la majestad del nombre de Yahveh su Dios. Se asentarán bien, porque entonces se hará él grande hasta los confines de la tierra. El será la Paz. (Miqueas 5:1-4)

Meditación

A través de Isaías, el Señor anuncia que Maria ha de ser la señal del Emmanuel. Y por medio de Miqueas que Belén seria el lugar de nacimiento del Emmanuel.

- **Un Padre Nuestro y un Ave María**



Fifth Station The Annunciation of the Birth of John

- **We adore you Christ and we praise You**
- **Because through your Incarnation you came to redeem the world**

Reading

Then, when the whole assembly of the people was praying outside at the hour of the incense offering, the angel of the Lord appeared to him (Zechariah), standing at the right of the altar of incense. Zechariah was troubled by what he saw, and fear came upon him. But the angel said to him, "Do not be afraid, Zechariah, because your prayer has been heard. Your wife Elizabeth will bear you a son, and you shall name him John. And you will have joy and gladness, and many will rejoice at his birth, for he will be great in the sight of (the) Lord. He will drink neither wine nor strong drink. He will be filled with the holy Spirit even from his mother's womb, and he will turn many of the children of Israel to the Lord their God. He will go before him in the spirit and power of Elijah to turn the hearts of fathers toward children and the disobedient to the understanding of the righteous, to prepare a people fit for the Lord."

Then Zechariah said to the angel, "How shall I know this? For I am an old man, and my wife is advanced in years." And the angel said to him in reply, "I am Gabriel, who stand before God. I was sent to speak to you and to announce to you this good news. But now you will be speechless and unable to talk until the day these things take place, because you did not believe my words, which will be fulfilled at their proper time." (Lk. 1:10-20)

Meditation

Gabriel announces to Zachariah the birth of his son, whom he is to name John. Zachariah's skepticism is not welcomed by Gabriel. May we blindly follow God with the heart of a child.

- **Our Father and Hail Mary**



Décimo-primer Estación El nacimiento de Juan

- **Te adoramos Cristo y te bendecimos**
- **Porque por medio de Tu Encarnación viniste a redimir al mundo**

Lectura

Se le cumplió a Isabel el tiempo de dar a luz, y tuvo un hijo. Oyeron sus vecinos y parientes que el Señor le había hecho gran misericordia, y se congratulaban con ella. Y sucedió que al octavo día fueron a circuncidar al niño, y querían ponerle el nombre de su padre, Zacarías, pero su madre, tomando la palabra, dijo: «No; se ha de llamar Juan.» Le decían: «No hay nadie en tu parentela que tenga ese nombre.» Y preguntaban por señas a su padre cómo quería que se le llamase. El pidió una tablilla y escribió: «Juan es su nombre.» Y todos quedaron admirados. Y al punto se abrió su boca y su lengua, y hablaba bendiciendo a Dios. Invadió el temor a todos sus vecinos, y en toda la montaña de Judea se comentaban todas estas cosas; todos los que las oían las grababan en su corazón, diciendo: «Pues ¿qué será este niño?» Porque, en efecto, la mano del Señor estaba con él. (Lucas 1:57-66)

Meditación

Considérese la disposición de María al acudir a su pariente Isabel por 3 meses hasta el nacimiento de Juan.

- **Un Padre Nuestro y un Ave María**



Eleventh Station The Birth of John

- We adore you Christ and we praise You
- Because through your Incarnation you came to redeem the world

Reading

When the time arrived for Elizabeth to have her child she gave birth to a son. Her neighbors and relatives heard that the Lord had shown his great mercy toward her, and they rejoiced with her. When they came on the eighth day to circumcise the child, they were going to call him Zechariah after his father, but his mother said in reply, "No. He will be called John." But they answered her, "There is no one among your relatives who has this name." So they made signs, asking his father what he wished him to be called. He asked for a tablet and wrote, "John is his name," and all were amazed.

Immediately his mouth was opened, his tongue freed, and he spoke blessing God. (Lk 1:57-66)

Meditation

Consider the readiness of Mary to attend to her relative Elizabeth during those last 3 months of Elizabeth's pregnancy.

- Our Father and Hail Mary



Quinta Estación La anunciación del nacimiento de Juan

- Te adoramos Cristo y te bendecimos
- Porque por medio de Tu Encarnación viniste a redimir al mundo

Lectura

Toda la multitud del pueblo estaba fuera en oración, a la hora del incienso. Se le apareció el Ángel del Señor, de pie, a la derecha del altar del incienso. Al verle Zacarías, se turbó, y el temor se apoderó de él. El ángel le dijo: «No temas, Zacarías, porque tu petición ha sido escuchada; Isabel, tu mujer, te dará a luz un hijo, a quien pondrás por nombre Juan; será para tí gozo y alegría, y muchos se gozarán en su nacimiento, porque será grande ante el Señor; no beberá vino ni licor; estará lleno de Espíritu Santo ya desde el seno de su madre, y a muchos de los hijos de Israel, les convertirá al Señor su Dios, e irá delante de él con el espíritu y el poder de Elías, para hacer volver los corazones de los padres a los hijos, y a los rebeldes a la prudencia de los justos, para preparar al Señor un pueblo bien dispuesto.» Zacarías dijo al ángel: «¿En qué lo conoceré? Porque yo soy viejo y mi mujer avanzada en edad.» El ángel le respondió: «Yo soy Gabriel, el que está delante de Dios, y he sido enviado para hablarte y anunciarte esta buena nueva. Mira, te vas a quedar mudo y no podrás hablar hasta el día en que sucedan estas cosas, porque no diste crédito a mis palabras, las cuales se cumplirán a su tiempo.» Lucas 1:10-20)

Meditación

Gabriel anuncia a Zacarías el nacimiento de su hijo a quien ha de llamar Juan, Las dudas de Zacarías no son bien recibidas por Gabriel. Pidamos estar ciegos a la voluntad de Dios y seguirla con el corazón de un niño.

- Un Padre Nuestro y un Ave María



Sixth Station The Conception of John

- We adore you Christ and we praise You
- Because through your Incarnation you came to redeem the world

Reading

Meanwhile the people were waiting for Zechariah and were amazed that he stayed so long in the sanctuary. But when he came out, he was unable to speak to them, and they realized that he had seen a vision in the sanctuary. He was gesturing to them but remained mute. Then, when his days of ministry were completed, he went home. After this time his wife Elizabeth conceived, and she went into seclusion for five months, saying, "So has the Lord done for me at a time when he has seen fit to take away my disgrace before others." (Lk 1:21-25)

Meditation

Consider how God not only chooses John's name but designs all of the chromosomes that will make up his body. Also, John's vocation is given to him by God.

- Our Father and Hail Mary



Décima Estación El primer trimestre de Jesús en el ceno

- Te adoramos Cristo y te bendecimos
- Porque por medio de Tu Encarnación viniste a redimir al mundo

Lectura

Y dijo María: «Engrandece mi alma al Señor y mi espíritu se alegra en Dios mi salvador porque ha puesto los ojos en la humildad de su esclava, por eso desde ahora todas las generaciones me llamarán bienaventurada, porque ha hecho en mi favor maravillas el Poderoso, Santo es su nombre y su misericordia alcanza de generación en generación a los que le temen. Desplegó la fuerza de su brazo, dispersó a los que son soberbios en su propio corazón. Derribó a los potentados de sus tronos y exaltó a los humildes. A los hambrientos colmó de bienes y despidió a los ricos sin nada. Acogió a Israel, su siervo, acordándose de la misericordia - como había anunciado a nuestros padres - en favor de Abraham y de su linaje por los siglos.» María permaneció con ella unos tres meses, y se volvió a su casa. (Lucas 1:46-56)

Meditación

Durante el primer trimestre de Jesús en el Ceno, su vida humana comienza. Ya todos sus cromosomas que han de determinar sus características genéticas se encuentran ya presentes. El Sagrado Corazón comienza a latir y su Preciosa Sangre comienza a circular. Se comienzan a formar sus ojos, brazos, piernas y cordón umbilical.

Todos sus dedos, su nariz, orejas, y coyunturas se están desarrollándose.

Las contracciones musculares comienzan a ocurrir. Sus características faciales ya son evidentes. El Sagrado Corazón ya tiene los dos ventrículos y dos aurículas formados. Todos sus órganos se encuentran en sus respectivos lugares. El tejido óseo comienzan a remplazar cartílagos. Las huellas digitales comienzan a formarse y el pequeño Nonato Jesús comienza a ser uso de sus oídos.

El Nonato Jesús crece aproximadamente 3 pulgadas. Sus dientes comienzan a formarse. Él puede ya voltear la cabeza, hacer muecas con la cara y de vez en cuando a tener hipo.

Al finalizar el primer trimestre, todos sus órganos se encuentran ya funcionando.

- Un Padre Nuestro y un Ave María



Tenth Station The First Trimester of Jesus in the Womb

- **We adore you Christ and we praise You**
- **Because through your Incarnation you came to redeem the world**

Reading

And Mary said: "My soul proclaims the greatness of the Lord; my spirit rejoices in God my savior. For he has looked upon his handmaid's lowliness; behold, from now on will all ages call me blessed. The Mighty One has done great things for me, and holy is his name. His mercy is from age to age to those who fear him. He has shown might with his arm, dispersed the arrogant of mind and heart. He has thrown down the rulers from their thrones but lifted up the lowly. The hungry he has filled with good things; the rich he has sent away empty. He has helped Israel his servant, remembering his mercy, according to his promise to our fathers, to Abraham and to his descendants forever." -- Mary remained with her about three months and then returned to her home (Lk 1:46-56).

Meditation

During the first trimester in the womb, all of the Unborn Jesus' chromosomes are present and His unique human life begins. His genetic traits are determined.

The Sacred Heart begins to beat and the Precious Blood begins to flow. Then, the Unborn Jesus' eyes, arms, legs and umbilical cord begins to form.

His fingers, toes, nose, ears, and joints are developing. His brain waves are detectable; mouth and lips are present; fingernails are forming.

Muscular contraction occurs. His facial features become more prominent. The Sacred Heart has four chambers. Every organ is in place, bones begin to replace cartilage, fingerprints begin to form, and the Unborn Jesus can begin to hear.

The Unborn Jesus grows to about 3 inches long. His teeth begin to form. The Unborn Jesus can turn His head, frown, and hiccup.

At the end of the first trimester, all organ systems are functioning.

- **Our Father and Hail Mary**



Sexta Estación La concepción de Juan

- **Te adoramos Cristo y te bendecimos**
- **Porque por medio de Tu Encarnación viniste a redimir al mundo**

Lectura

El pueblo estaba esperando a Zacarías y se extrañaban de su demora en el Santuario. Cuando salió, no podía hablarles, y comprendieron que había tenido una visión en el Santuario; les hablaba por señas, y permaneció mudo. Y sucedió que cuando se cumplieron los días de su servicio, se fue a su casa. Días después, concibió su mujer Isabel; y se mantuvo oculta durante cinco meses diciendo: «Esto es lo que ha hecho por mí el Señor en los días en que se dignó quitar mi oprobio entre los hombres.» (Lucas 1:21-25)

Meditación

Considérese como Dios no solo escoge el nombre de Juan, sino Él diseña todos sus cromosomas que determinarán su físico. Otra cosa que Dios escoge para Juan es su vocación.

- **Un Padre Nuestro y un Ave María**



Seventh Station The Annunciation of the Lord

- We adore you Christ and we praise You
- Because through your Incarnation you came to redeem the world

Reading

In the sixth month, the angel Gabriel was sent from God to a town of Galilee called Nazareth, to a virgin betrothed to a man named Joseph, of the house of David, and the virgin's name was Mary. And coming to her, he said, "Hail, favored one! The Lord is with you." But she was greatly troubled at what was said and pondered what sort of greeting this might be. Then the angel said to her, "Do not be afraid, Mary, for you have found favor with God. Behold, you will conceive in your womb and bear a son, and you shall name him Jesus. He will be great and will be called Son of the Most High, and the Lord God will give him the throne of David his father, and he will rule over the house of Jacob forever, and of his kingdom there will be no end." But Mary said to the angel, "How can this be, since I have no relations with a man?" And the angel said to her in reply, "The holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will overshadow you. Therefore the child to be born will be called holy, the Son of God. . .

. . . Mary said, "Behold, I am the handmaid of the Lord. May it be done to me according to your word." Then the angel departed from her. (Lk. 1:26-38)

Meditation

Consider the reverence the Archangel Gabriel had for Mary. Consider also the joy Mary felt when she knew she was going to be the Mother of God.

- Our Father and Hail Mary



Novena Estación La Visitación

- Te adoramos Cristo y te bendecimos
- Porque por medio de Tu Encarnación viniste a redimir al mundo

Lectura

En aquellos días, se levantó María y se fue con prontitud a la región montañosa, a una ciudad de Judá; entró en casa de Zacarías y saludó a Isabel. Y sucedió que, en cuanto oyó Isabel el saludo de María, saltó de gozo el niño en su seno, e Isabel quedó llena de Espíritu Santo; y exclamando con gran voz, dijo: «Bendita tú entre las mujeres y bendito el fruto de tu seno; y ¿de dónde a mí que la madre de mi Señor venga a mí? Porque, apenas llegó a mis oídos la voz de tu saludo, saltó de gozo el niño en mi seno. ¡Feliz la que ha creído que se cumplirían las cosas que le fueron dichas de parte del Señor!» (Lucas 1:39-45)

Meditación

Suponiendo que la Anunciación y la Encarnación del Señor tomaron lugar durante el equinoccio de verano, María hubo salido de Nazarea hacia el sur rumbo a las montañas de Hebrón al finalizar Marzo para atender a su pariente Isabel. Su presencia, junto con la presencia del Divino Niño en su vientre materno, de acuerdo como lo dispuso Dios, serian manantiales de gracias dadas a San Juan, el que habría de anunciarla llegada del Mesías. (Enciclopedia Católica de versión en ingles)

- Un Padre Nuestro y un Ave María



Ninth Station The Visitation

- We adore you Christ and we praise You
- Because through your Incarnation you came to redeem the world

Reading

During those days Mary set out and traveled to the hill country in haste to a town of Judah, where she entered the house of Zechariah and greeted Elizabeth. When Elizabeth heard Mary's greeting, the infant leaped in her womb, and Elizabeth, filled with the holy Spirit, cried out in a loud voice and said, "Most blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb. And how does this happen to me, that the mother of my Lord should come to me? For at the moment the sound of your greeting reached my ears, the infant in my womb leaped for joy. Blessed are you who believed * that what was spoken to you by the Lord would be fulfilled." (Lk 1:39-45)

Meditation

Assuming that the Annunciation and the Incarnation took place about the time of the vernal equinox, Mary would have left Nazareth at the end of March and went over the mountains to Hebron, south of Jerusalem, to wait upon her cousin Elizabeth. Her presence, and even more the presence of the Divine Child in her womb, according to the will of God, was to be the source of very great graces to the Blessed John, Christ's forerunner. (Catholic Encyclopedia)

- Our Father and Hail Mary

© 2005 Pedro Diaz-Rubin



Séptima Estación La Anunciación del Señor

- Te adoramos Cristo y te bendecimos
- Porque por medio de Tu Encarnación viniste a redimir al mundo

Lectura

Al sexto mes fue enviado por Dios el ángel Gabriel a una ciudad de Galilea, llamada Nazaret, a una virgen desposada con un hombre llamado José, de la casa de David; el nombre de la virgen era María. Y entrando, le dijo: «Alégrate, llena de gracia, el Señor está contigo.» Ella se conturbó por estas palabras, y discurría qué significaría aquel saludo. El ángel le dijo: «No temas, María, porque has hallado gracia delante de Dios; vas a concebir en el seno y vas a dar a luz un hijo, a quien pondrás por nombre Jesús. El será grande y será llamado Hijo del Altísimo, y el Señor Dios le dará el trono de David, su padre; reinará sobre la casa de Jacob por los siglos y su reino no tendrá fin.» María respondió al ángel: «¿Cómo será esto, puesto que no conozco varón?» El ángel le respondió: «El Espíritu Santo vendrá sobre ti y el poder del Altísimo te cubrirá con su sombra; por eso el que ha de nacer será santo y será llamado Hijo de Dios. Mira, también Isabel, tu pariente, ha concebido un hijo en su vejez, y este es ya el sexto mes de aquella que llamaban estéril, porque ninguna cosa es imposible para Dios.» Dijo María: «He aquí la esclava del Señor; hágase en mí según tu palabra.» Y el ángel dejándola se fue. (Lucas 1:26-38)

Meditación

Considérese la reverencia con que el arcángel Gabriel trata a María. Considérese también el gozo que María sintió cuando se entero que iba a ser la Madre de Dios.

- Un Padre Nuestro y un Ave María

© 2005 Pedro Diaz-Rubin



Eighth Station The Incarnation of the Lord

- **We adore you Christ and we praise You**
- **Because through your Incarnation you came to redeem the world**

Reading: In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. He was in the beginning with God. All things came to be through him, and without him nothing came to be. What came to be through him was life, and this life was the light of the human race; the light shines in the darkness, and the darkness has not overcome it. (Jn 1:1-5)

The true light, which enlightens everyone, was coming into the world. He was in the world, and the world came to be through him, but the world did not know him. He came to what was his own, but his own people did not accept him. But to those who did accept him he gave power to become children of God, to those who believe in his name, who were born not by natural generation nor by human choice nor by a man's decision but of God. (Jn 1:9-13)

And the Word became flesh and made his dwelling among us, and we saw his glory, the glory as of the Father's only Son, full of grace and truth. (Jn 1:14)

From his fullness we have all received, grace in place of grace, because while the law was given through Moses, grace and truth came through Jesus Christ. No one has ever seen God. The only Son, God, * who is at the Father's side, has revealed him. (Jn 1:16-18)

Meditation

Consider the chastisement the Babylonian king Belshazzar received for having desecrated the chalices which king Nebuchadnezzar, his predecessor, had taken from the Temple in Jerusalem.

Mary is the new Eve. She is the Immaculate Conception from whom the Savior will enter the world. In very much the way that God wanted the chalices from Jerusalem's Temple to be treated since they were consecrated to Him, He demands respect for the Holy Virgin Mary since She is consecrated to God as the Immaculate Chalice of the Incarnation.

- **Our Father and Hail Mary**



Octava Estación La Encarnación del Señor

- **Te adoramos Cristo y te bendecimos**
- **Porque por medio de Tu Encarnación viniste a redimir al mundo**

Lectura: En el principio existía la Palabra y la Palabra estaba con Dios, y la Palabra era Dios. Ella estaba en el principio con Dios. Todo se hizo por ella y sin ella no se hizo nada de cuanto existe. En ella estaba la vida y la vida era la luz de los hombres, y la luz brilla en las tinieblas, y las tinieblas no la vencieron. (Juan 1:1-5)

La Palabra era la luz verdadera que ilumina a todo hombre que viene a este mundo. En el mundo estaba, y el mundo fue hecho por ella, y el mundo no la conoció. Vino a su casa, y los suyos no la recibieron. Pero a todos los que la recibieron les dio poder de hacerse hijos de Dios, a los que creen en su nombre; la cual no nació de sangre, ni de deseo de hombre, sino que nació de Dios. Y la Palabra se hizo carne, y puso su Morada entre nosotros, y hemos contemplado su gloria, gloria que recibe del Padre como Hijo único, lleno de gracia y de verdad. (Juan 1:9-14)

Pues de su plenitud hemos recibido todos, y gracia por gracia. Porque la Ley fue dada por medio de Moisés; la gracia y la verdad nos han llegado por Jesucristo. A Dios nadie le ha visto jamás: el Hijo único, que está en el seno del Padre, él lo ha contado. (Juan 1:16-18)

Meditación

Considérese el castigo que recibió el rey Baltasar de Babilonia cuando mal-usó los cálices que su antecesor, el rey Nabucodonosor tomó del templo de Jerusalén.

María es la nueva Eva. Ella es la Inmaculada Concepción por la cual el Salvador entraría al mundo. De una manera similar al trato que Dios quería que le fuesen dados a los cálices consagrados del templo de Jerusalén, Dios exige respeto a La Santísima Virgen que ha sido elevada sobre la creación como el Cáliz Inmaculado de la Encarnación.

- **Un Padre Nuestro y un Ave María**